



سولي فويث سويري ك سويري ك كيري طبل اة طبغ يهل اإل سادقلا ةمدخ سأت
،سويخي سي إ سويري ك سيلاتي باك تيلوبورتم ةداي سلا باحصأ هكراشي ثلثا
ةقاسأ سيئر ةداي س ،سوخرت سيئر سويري ك ينيطن طسق ةقاسأ سيئر ةداي س
سويري ك سيلوبونيلي إ تيلوبورتم ةداي س ،سوي س و ذويث سويري ك ةي ط س بس
ةيوخأ نم ءابآ ،سولوفوت سيئر سويري ك ابدام ةقاسأ سيئر ةداي س ،ميكاوي
تيردن مشرأل سdq ةي سورلا ةي حورلا ةثع بل سيئر ،سدقم لا رب قلا
.سوكرام بأل ةسمام شلا يف مدقتم لاو ،ةي سورلا ةثع بل ءابآ عم سوردن اسكي ل
ي سورلا ري فسل او ةي سورلا ةي عرلا ءانأ نم ري بك ددع يهل اإل سادقلا ةمدخ رض
نعو ةيني تاللا ةي كيري طبل لا نع لثم مو ةيني طسل فلل ةطلسل او ليئر س إ يف
.ناك سي س نر فلل ةيوخأ

ةكرابملا ةبسانملا هذه يف ةيحو رةطع ةيكريرطبلا ةطبغ ىقلا سادقلا لالخ

يلدوهلا فسوي سومونوكيإلا بال سdq :بيريغت كيريرطبلا ةملاك

اهي فيتلا اهلك سئانكلا مأ ةسدقملا نويهص اي "أفاته ةسينكلا منرم لوقي
نيسمخلا يديعو نألا يبرطاف ةلاح بران لكشب لىل عي زعملا حورلا رحن
يلذجا انعمو اقح ماعلل قوشملا

سdq ميلىشوروأ يف ايسور رئاسو وكسوم كيريرطب ةطبغل بحاص لثم ةرضح
مارتحالا ليزجال سوردنسكلا تي دن مشرألا بال

ءايق تال نويحي سمل اهيأ

سdqال ثلاثلا ةسينك يف مويلا انعمج دق هسdq يلكلا يحيحملا حورلا ةمعن
سودقلا ثلاثلا دحأ رادقالا يلكلا يحيحملا حورلا دجمن ديجمت وركشب يلك
دجمل او رهوجل او ةماركلا يف نبال او بال يواسملا

حورلا ل اهلزانم يف هنألكل ذو سئانكلا مأ ةسدقملا نويهص جهتبت وحرقت
الئاق ةسينكلا منرم فتهي امك برلا لىل عرران لكشب يزعملا

هلا ةفرعم بءامك مهحضوأو كل سر مويلا ل مَش دق هسdq يلكلا كحور لعف نإ برا
يلكلا عوسي اي يصالخلا كيريدت دجمن كلذل ف ةطوبغملا كميلاعت نم مهألمو
انسوفن صلخم رادقالا

يه تسيلىو سودقلا ثلاثلا ميناقا يف ةكرتشم يه هسdq يلكلا حورلا لعف نإ
دهشي امك يحي سمل عوسي انصلخم هلا ةملاك ئلم نم لىل عرران اذخأ يتلا ةمعنالا
نأل ةمعن قَوْفَ ةمَعَنَو ، اَنذَحْ اَعْيَمَجُ نَحْنَهْ ئَلْمُ نَمَو يَلِيْجُ اِلْ اَنحَوِي سِيْدُقْلَا كَلْذَبْ
(1: 16 وي) اراصحي سمل اَعْوُسَي بَفْ قَحْ اَلْ اَوْ ةمَعَنَلْ اَمَّا ، يَطْغُ اَي سُوْمَبْ سُوْمَانْ لْ

ةينأ اوراصل لىل عرران إف مئ نمو لىل عررانأ وه تسيلىو
وه يحي سمل او ةسينكلا اءاب ساسأ اوراصف سدقلا حورلا بهوملو ةمعنالا باكسنال
لوسرلا سلوب زركي امك سدقلا حورلاب هلا نكسم يه ةسينكلاف ، اهتياواز رج
يذل ، ةيوازل اَرَجْ هُسْفَنُ حِي سَمْلْ اَعْوُسَي وءاي بنأل او لىل عرران ساسأ لَعَنِيْ نَبَمْ
اضْيْ اُمْتَنْ اَهي ف يذل برلا يف اَسْدَقُمْ اَلْ كَيَّهْ وُمْنَي ، اَعَمْ اَبْ كَرْمْ اَنَبْلْ اَلْ كَهي ف
(20-22: 2 سس ف) حورلا يف هلا اَنَكْسَمْ ، اَعَمْ نَوِيْ نَبَمْ

دقو سدقلا حورلا مهل لىل عرران هنأب ذي مالتا دعو دق برلا نأ ركذللاب ري دجال نمو
يليجنالا انحوي سيدقلا ةداهش بسحب هتمايق دعب اضيأ وه مال لبق اذه ناك
يرسلا ءاشعال دعب ةرشابم هذي مالت امام يحي سمل لاق ام دنع

مُكَّعَمْ ثُكْمَي لَرَخْ اَيَّ زَعْمُ مُكَي طَغْيَ فِ بَالْ نَمُ بُلْطُ اَنَأْ و يَلِيْجُ اِلْ اَنحَوِي دهشي امك
لُسرُ اَنَأْ و ذي مالتا هلىل عرران لاق هتمايق دعبو (16: 14 انحوي) دَبْ اَلْ اَلْ

«يَلْأَعْلَ 1 نَمَّ ٴٴوُق اُوسَبْلُتْ نَأ ىَلْ 1 مَيَلْشُرُو ٴٴنَي دَم ي ف اُومَي قَأ ف . يَبَأ دِغْوَم مُكْيَلْ 1
(49: 24 اقول)

عردلا ةيهلإلا ةوقلا وه يذلا سدقلا حورلا يأ يزعلما إلا وه سيل بآلا هللا دعوم نإ
حورلا لعف يَأ ىلعل نَم يَتلا ةيهلإلا ةوقلا هذه نإ . لسرلا هسبل يذلا صاخلا
حورلا نإ : لترملا لوقي امك ةسينكلا عئارش لك مضت يَتلا كلت يه يزعلما
يميدعلل ةمكحلا مَلع دقو تونهكلا لَمَكَي ٴٴوبنلأضي في ءيش لك قزري سدقلا
ٴٴسينكلا عئارش لك مُضَي توهاللاب نيملكتم نيديا صلا رهظأو ةباتكلا
يرينم ةسينكلا ءانبأ لعجي سدقلا حورلا نإ في قشمدلا انحوي سيدقلا بسحبو
ءايش يه ةرانتسالا نإ : يتوهاللا سويروغي رغ سيدقلا لوقي امك هنأل اذهو لكشل
مَلْأَعْلَ 1 رُونُ ٴٴوُه اَنَأ ٴٴلوقي برلا نأل ةملطللا لالحمضاو رونلا ي ف ةكراشملاو سفنألا
(12: 8 انحوي) . ءَايَحْلَ 1 رُونُ ٴٴلُ نُؤُكَي ٴٴب ٴٴمْلُ طلا ي ف يَشْمَي ٴٴل ف ي نَعَبْتَي ٴٴم

اهئاضعأل ءايحل رون يه تحبصأف (24: 1 لوك) حي سمل دسج يه ةسينكلا نأ امبو
ءاضعأ نأل اذهو (8: 5 سس فأ) رونلا دالوأك اوكلسي نأ سلوب لوسرلا نم نووعدملا
رَأَتْخُمُ ٴٴسَنُج ٴٴم س رطب لوسرلا بسحب حي سمل دسج مه نيذلا ةسينكلا
نَم مُكْأَعْد يذلل لئاضفب اُورْبُخْتُ ٴٴي ٴٴل ءَانَتْقُ ٴٴبْغَش ٴٴسَدَقُمُ ٴٴمُ ٴٴي ٴٴؤْلُمُ ٴٴتُونَهَكُو
(9: 2 طب1) . بِيَجْغَلْ ٴٴرُونُ ىَلْ ٴٴمْلُ طلا

ءايبنألا ي ف لبق نم نلغأ يذلا حي سمل انصلخم حور ةمعن وه بي جعلا رونلا نإ
امك (17: 3 روك2) . ٴٴيَّحْ ٴٴأَنُ ٴٴبَّرْلَ ٴٴحُورُ ٴٴيَّحُو ٴٴحُورْلَ ٴٴوَه ف ٴٴبَّرْلَ ٴٴمُ ٴٴلوسرلا ي ف قرشأو
ركف يه يتلاو (4: 2 ال غ) . حي سَمْلَ ي ف اَنَل يَتْلَا : يه ةيحلأف . لوسرلا سلوب زركي
ٴٴحاولا انتسينك ةدحو ظفحي يذلا سدقلا حورلا ةوق وه ركفلا اذهو . ةسينكلا
سئانكلا نم انتوخإ عم . رمتست اهل عجي و ةي لوسرلا ةسدقملا ةعماجلا
دحاولا دجمل او دحاولا ركفلا تاذ ةقي قشلا ةيسكذوثرألا

نم ةقي قشلا ةيسكذوثرألا سئانكلا نم انتوخإ عم ةدحولا هذه ةداهش نل عن ان نإ
سدقملا مويلا اذه ي ف يهلإلا سادقلا يَأ يهلإلا ركشلا عامتجا ي ف ديعلا اذه لالخ
سيدقلا هب انيصوي امل ني عامس ميلشوروأ ةيلع ي ف سدقلا حورلا لولح موي
مُكْضَغَبَ ٴٴنَي لَمَتْخُمُ ءَانَأ لُؤُطَبَو ءِةَ ٴٴدَوَو ءِغْضَاوَتْ ٴٴلْ ٴٴبُ ٴٴمُكْيَلْ ٴٴبُلْ طَأ ف لوسرلا سلوب
(4: سس فأ) . مَالْسَلْ ٴٴطَا بَرَبْ ٴٴحُورْلَ ٴٴي نَأ ٴٴحَو اُؤْطَفْ ٴٴتْ نَأ نَي دَهَتْخُمُ ءِةَ ٴٴحَمْلَ ي ف اَضْغَب
(3-2)

اذهل لكشلا ةئداه حي سمل ءبحأ بولق لعجت لترملا بسحب هسدق يلكلا حورلا نإ
ال سودقلا كحور ٴٴن ي لئاق رشبلا بحملا برلا اه يَأ ٴٴي دَوُؤَاد ٴٴي لْ ٴٴرضتن ان نإ ف
بَبَسَبْ ٴٴم ي دَق تَلَبْلَبَتْ ٴٴسَلْ ٴٴلْ ٴٴن : ٴٴن ي لئاق فت هن لترملا عمو . ٴٴنم هعزنت
ٴٴأَنُ ه . هللا ءفرغم يَأ ر لْجَأ نم تَمَّكُح دَق ٴٴسَلْ ٴٴلْ ٴٴن ف ٴٴلْ ٴٴمُ ٴٴجُرْبَلْ ي عناص ءراسج
ي ف . ني دَأْيَّ صْلَ ٴٴرَا نَأ ٴٴحُورْلَ ٴٴب ٴٴحَي سَمْلَ ، اَنُةَ ٴٴو ٴٴن ي دَحْلُمْلَا ىَلْ ٴٴع ٴٴب وُقْ ٴٴلْ ٴٴلْ ٴٴلْ ٴٴلْ ٴٴلْ ٴٴلْ ٴٴلْ
ٴٴتَا مَغْنَلْ ٴٴقَا فَّتْ ٴٴدَدَجَتْ دَقَفَ نَأ ٴٴلْ ٴٴمَاق ت نال لَ ٴٴا و صَأَلْ ٴٴقَا ل تَخْ ٴٴغَ نَطْ صِلْ ٴٴن ي حلْ ٴٴلْ ٴٴلْ
ان سوفنألا صالخل

ةقئافلا تاعافشبو وانمحرأ حيسملا عوسي برلا اهيأ سدقلا حورلا لولح يفف
لسرلا تالسوتبو ميرمة لوتبلا ةمئادلا ءارذعلا هلإلا ةدلاو انتديس تاكربلا
انصلخو انمحرأ انهلإ حيسملا اهيأ نيسيدقلا

نيمآ

ريخ فلأب متنأو ماع لك

ةدلب يف سودقلا ثولثلا ةسينك يف سدقلا حورلا ديعب لافتحإلا متو امك
ةفقاسأ سيئر ةدايس يهلإلا سادقلا ةمدخ سأرت ثيح ةرماسلا لامش يف ابوط
نيلصملا نم ريبك ددع ةكراشمب سنافويث سويريك شرح

ar.jerusalem-patriarchate.info